（廣招夫婿）

身價拾元　車費三毛

特向告白：招郎納妾：無論老少貧寒：如有愛慕于儂者：請將儂之身價銀：交與代理主人：儂即登車：親臨貴府：早成佳偶：待奉我郎：免至留戀花界：庶省耗費：積少成多：早日携妾歸里：以樂晚年：是所切盼：

百靈社呂祖煉丹化學情人

化學情人譯名

每料五回

佳偶香素

現代佳偶：科學文明：自由戀婚：或有新愁白恨之意中人：情根深種：不能完成婚事者：用此香素：竟成夫婦：如若不信：請嘗試之：便知予言不謬也：用法另單詳明

（呂祖煉丹）

每檀壹圓　主治先天不足：發育不全：生殖細小：臨敵不興：未交即洩：每服壹粒：配以化學情人：強壯藥力：大耩情人：並施法水：助育前進：不意不覺：偉大驚人：呂祖煉丹：有擎天育腎之力：呂神法水：有生精發育之能：能力並進：定然達到心滿意足：情人魔力：效驗如此之神：誠能巧造偉大丈夫：房中欠樂者：唯壹救星：用法有單說明：

（呂神絕咳丸）

主治四時感冒　傷風咳嗽：無論新咳久咳：虛嗽寒嗽：有痰無痰：有血無血：俱食無妨：雖至三十年老咳：定能斷根　C.O.D.不受仰祈見諒

▲呂神絕咳丸大盒三毫五　小盒壹毫

CHEN SANG TONG

155 Pender St. E.　Vancouver, B.C. Can.

南洋星洲百靈社啓英國實埠代理天生堂

暗市黨長壽店（又名花亭）

包辦殯喪　由二十元起　地價另計

祭堂新敞　佈置莊嚴

Armstrong & Co.

304 Dunlevy Ave.

Funeral Home

Chapel of Flowers

High. 0141

▲君係未老先老乎？

▲請君研究之，

人無論男女，有許多。雖青春已過，尚能保存其青年精力，君之腑藏中，當不乏此等人物也，而有等則異是。未老先老。

吾人試細察人事。苟能放開心坎。冷靜壹看之。便覺得衆人都以爲通常疾病。如精神疲倦。頭痛。風濕與脊骨痛等。皆由大腸積滯所致。但君如見人染病。壹提及「積滯」之可能。彼必壹口否認。謂日日「大腸疏通」。何有積滯之可能。其實患病者「大腸疏通」。亦未嘗不積滯也。君之腸臟。如每日不將毒物徹底廓清。則毒物必積聚體中。終成禍患。徹倖中者或可避免痛苦。但亦必精神衰疲。夜不成眠。週身不遂。歷年以來。加辣陣鹽爲民衆造福。有口皆碑。因加辣陣鹽內含純粹之石鹽數種。爲人體所必需用。以求健全者。君服食加辣陣鹽。壹成習慣。便覺得其價錢相宜。服食利便。每天吞食少許。用清水。茶。或咖啡沖服。無臭無味。便覺得精神爽利。今日舖戶中。實不有如此精製之藥品。君盍現在試服。倘希於近月壹驗之。以證明其功效也。

各藥房均有售賣。價錢二毫五、四毫五、七毫五

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

▲廣東新聞

▲禪岡沿綫再起激戰

粵北通訊　禪岡沿線賊軍迭遭我軍大打擊受創奇重　近乃積極增援反撲　企圖破我包圍線　竝求新發展　邇來數度向岡步一帶進犯　均被我軍以堅強姿態擊退　惟賊軍野心未戢　廿九日再糾增援進犯　我軍分在馮涌以北之大窯環山頭等處　予以猛烈阻擊　酬戰極烈　迄今仍在相持中　茲將戰情誌下

盤踞官窯金山寺之賊軍　于貳月廿七日以步騎五百餘人　侵擾岡步以南大窯瓦窯一帶　被我猛烈堵截　相持竟日　賊軍傷亡百餘人　殘部狼狽向馮涌潰退　廿九日凌晨　賊軍續由佛山增援　派步騎砲兵混合隊約千人　携備野砲四門　渡過官窯河　經馮涌沿禪岡公路正面　向岡步以南各地進犯　勢甚猖獗　我前頭隊部卽扼守葫蘆岡　馮涌北郊一帶險要　沉着堵擊　戰情甚烈　賊軍藉密集砲火掩護衝鋒　迄午曾有小股一度越葫蘆岡竄擾環山頭　岡步南我某團立予撲殺　激戰兩小時　賊軍傷亡過半　遂狼狽回竄　并遺屍五十餘具　犯環山頭之賊軍被擊潰後　旋向馮涌潰退　迨壹日晨敵又藉飛機三架掩護　續向岡步猛犯　九時許再度竄擾環山頭　大窯　榮塘　葫蘆頭各地　我軍當配合當地團隊　與賊軍往返衝殺　陣地數得數失　爭奪極爲激烈　至二日我五和及赤泥之大軍一部回師岡步向敵軍大舉掃蕩　賊軍望風披靡　狼狽退去　但殘寇野心未戢　三日晨再由馮涌官窯金山寺各地　抽調敵僞兵千餘　附以鋼砲多門　復沿禪岡路向大窯葫蘆頭進犯　經我軍據險還擊　敵僞卒不支潰退　沿途遺屍甚多　我奪獲軍需馬匹無算

▲粵北賑濟隊出發

協助農民從事春耕

散賑以民衆得沾實惠爲原則

曲江訊　省府主席兼省賑濟會主任委員李漢魂　爲期迅速恢復戰後農村經濟　減輕勢農痛苦　經省務會議　通過由省府直接組織　粵北戰區各縣賑濟工作隊　以直接散賑方式　使各縣農民　迅速恢復衣食作及其本來作業　由李主席兼任總隊長　及各縣賑濟會主任委員爲副總隊長　分爲九隊　各撥隊員組成　廿日已完全成立　其任務爲使農民於最短期內恢復春耕　應與各縣賑濟會切實聯絡　非得困時制宜　務求戰區民衆　得沾政府實惠　已於廿壹日午由各副隊長率領分別出發　茲將各副隊姓名列下　（英德）何祝樂　（增城）朱集禧　（翁源）陳慈照　（新豐）黃春鴻　佛岡）李天成　（清遠）葉秉球　（花縣）梁庭光　（徐化）何興賢　（龍門）譚

▲官傳標語禁用奇形怪字

曲江訊　廣東省政府　現奉行政院訓令略云　查中央各政軍及各級機關　遇有張貼或繪製刊佈各種宣傳文字圖畫標語等　往往舍棄端正清晰之楷書而不用　好以奇形字體　任意書寫　自鳴藝術立體　實則五花八門　難於辨認　甚或反致誤會　須知我國一般民衆　知識水準不高　卽用正字體　猶恐未必盡解　如再任意翻新花樣　應卽通令所屬各機關　嗣後壹切標語　皆應刊寫正楷文字　其順序讀法直行者　務須自上而下　行者則須由右而左　不得顚倒倚斜　尤不准再寫所謂藝術立體奇形怪字　其舊有張貼此類不規則字體者　亦應一律更正重製　以資一律　而利宣傳　省府昨特分令各區行政督察專員轉飭所屬各縣局遵照云

▲廣州盤福路倭大焚兵屍

廣州訊　賊軍自桂南再次慘敗後　除遺棄不能携走之屍體外　其餘搶返兵屍　轉運抵廣州　在黃埔登陸　用卡車運往盤福路原日廣州市立醫院側之曠地　聚行火化　該路附近連日行人通過　賊軍覩狀　大興兎死狐悲之感　莫不表示厭戰　廣州日軍反戰同盟會　連日均有小傳單散發

吸捲烟仔者當選擇烟絲之質純味香者：能捲成烟仔有如機器製者爲重要。此種煙絲：卽惡頓煙絲最合選也：

亞洲旅館

AH CHOW ROOMS

139 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

加拿大雲哥嘩

本旅館設在雲哥華埠適中地。久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便。房舍寬敞。牀褥雅潔。汽爐溫煖。冷熱水龍。溫泉浴室。近更改良裝修。完備租價克己。僑胞惠顧加意歡迎

電話　矢么2953L　門牌片叻街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

長沙造軌

醫國醫

江偉男

專醫奇難雜症

W. N. GONG　通訊處

P.O. Box 646

322 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

感冒時疫　咳嗽肺癆　五勞七傷　風濕疸痰
濕熱發黃　喉科眼科　淋濁疝氣　遺精盜汗
孺科婦科　六鬱五積　紅白痢症　寒熱咽食
陰囊濕癢　游風飛蛇　脚氣蠱脹　跌打損傷
痘疹疥瘡　頑癬疔瘡　花柳梅毒　續筋駁骨

外埠僑胞倘有患病爲道遠所阻不能就醫仰將病狀原由詳細賜下本醫生定當照症施治希爲留意可也

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone Sey. 3421

Vancouver, B. C.

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙

純和鴻油十六盎砂每樽三毫九仙

（此是俄國石油）

藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

曹統新藥行

羅省分行

C. T. SUN

900 Temple St.

Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址

曹統新醫生由唐回美診理內外全科跌打咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良藥倘蒙僑胞間症取約一律歡迎救急良方目錄印便承索卽贈

5 STAR THOROUGHBRED RYE

12 OZ. $1.00　25 OZ. $1.80　40 OZ. $2.75

UDL

請飲UDL要地亞兒商標之五星牌

○穩威士杰酒○

十三當沙沽銀壹元二五

廿五當沙沽銀二元三毛

四十當沙沽銀三元五毫

○麥黨羅吻笈威士杰酒

十六當沙沽銀一元六毛五

廿六當沙沽銀二元七毛

四十當沙沽銀四元

○酒良價廉！請認UDL爲記

此告白非本省政府或皇家酒房登載

◎培元搜毒丸　二兩二圓半

治正氣已傷花柳餘毒尚留遍身疼痛手脚拘攣或疔毒瘡癤或芒果鹹疳魚口便毒潰爛不歛或愈而復發或尿管徼癢等症

◎紅白痢症散　每罐一圓

新痢久痢或紅或白或夾赤白裏急後重欲大便不得便而下膿血瀝穢者服幾樽必好

◎養心生血丸　二兩二圓五

【主治】恍惚無定　精神不爽　氣虛血弱　心跳怔忡　睡中驚怪　胆怯心慌　目睛無力　視物帶瞹　日間眼倦　夜不安床　每失記性　四肢冷凍

▲夜夢遺精丸

每兩壹圓二毫五　兼治無夢滑洩二兩見功

▲新久白濁丸

每盒壹圓二毫五　新久刺否早起封頭皆合

▲消粒解毒丸

每兩壹圓二毫五　血毒濕毒癬粒食之斷尾

▲皮膚止癢水

每樽壹圓二毫五　濕毒癬粒痕癢搽之卽好

▲男子七疝丸

每兩壹圓二毫五　小腸氣墜丸腫二兩見效

◎牛黃瀉毒丸　每罐一圓

尋芳後小便數而痛大便閉結小腹扯痛芒果鹹疳疔毒瘋尾血癬服後片時盡驅其毒

本藥行爲國難聲明始創老店在粵東番禺鴉湖鄉被焚現雖復業設郵政箱以便中外梓里寄家書惟不接滙兌第四支行在廣州市樂欄路九十四號爲淪陷只係看守不做生意第六支行在廣西梧州小南路七十九號爲疎散人口亦暫停

現在發貨指定兩處

【祖國】香港大道西四百六十五號一樓

【外埠】美國羅生埠添埔街九百號

◎險哉脚氣衝心

弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛鼾床難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間腫到陰囊更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症連理一星期幸獲痊愈行動操作自如深感醫恩無以爲報特登片言致謝並介紹僑胞知曹統新先生復回羅省埠總行照常懸壺問世

寓羅省埠緬街北壹七九零號　南海何戾頌

◎鳴謝良醫妙藥

醫生曹統新　配藥妙如神　病者函求治

功效確超羣　口碑常載道　一問無迷津

求之必得愈　早免鼾床呻　托足天涯遠

染病有誰憐　幸有靈丹在　却病快如仙

感恩無可報　聊寫數言陳

弟忽然項部起紅粒似癬非癬似癩非癩痕癢難忍越擦越癢連及頭面四肢形狀難觀閉門不敢出用盡中西藥料無一見效適友人劉卓儂君過訪囑列病情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛苦感此恩德無以爲報特奉短章以鳴景仰並介紹同病者知所問津焉

旅加拿大握什馬埠　Sam Chong Laundry

Box 2,Athalmer, B.C. Can.鄧雁隆鳴謝